



IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE **SI**

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT  
SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Prot. Corr. n. 20° - 21/1/1/54 - 2020 sez. 2116

**OGGETTO:** "Trieste Estate 2020 ... d'Autunno". Approvazione realizzazione.

Adottata nella seduta del 13/08/2020

Presenti i componenti di seguito indicati:

		Presente / Assente
Roberto Dipiazza	Sindaco	Assente
Paolo Polidori	Vice Sindaco	Assente
Michele Lobianco	Assessore	Assente
Lorenzo Giorgi	Assessore	Presente
Angela Brandi	Assessore	Presente
Giorgio Rossi	Assessore	Presente
Carlo Grilli	Assessore	Presente
Serena Tonel	Assessore	Presente
Luisa Polli	Assessore	Assente
Elisa Lodi	Assessore	Presente
Francesca De Santis	Assessore	Assente

Partecipa il Vice Segretario Generale **dott. Fabio LORENZUT**.

Verificato il numero legale, assume la presidenza l'Assessore Anziano **Lorenzo GIORGI**.

**ATTESTAZIONI:** ai fini dell'art. 1 della L.R. 21/2003 e successive modificazioni ed integrazioni l'atto viene pubblicato all'**Albo Pretorio** dal 18/08/2020 al 01/09/2020.

Oggetto: "Trieste Estate 2020 ... d'Autunno". Approvazione realizzazione.

Su proposta dell'Assessore Giorgio Rossi

richiamate

la Deliberazione Consiliare n. 16 dd. 08.04.2020, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Documento unico di programmazione (DUP) - periodo 2020 - 2022 - e Bilancio di previsione 2020 - 2022.Approvazione.";

la Deliberazione Giuntale n. 245 dd. 06.07.2020, immeditamente eseguibile, avente per oggetto: "Piano Esecutivo di gestione 2020-2022.Approvazione in via provvisoria";

la Deliberazione Consiliare n. 35 dd. 20.07.2020, immediatamente eseguibile, avente per oggetto: "Bilancio di previsione finanziaria 2020-2022 – variazione n.12. Salvaguardia degli equilibri (art.193 TUEL) e variazione di assestamento generale (art.175 comma 8 TUEL).Approvazione";

dato atto che con Deliberazione Giuntale n. 213 dd. 15.06.2020, immediatamente eseguibile, il Comune di Trieste ha approvato la realizzazione della rassegna "Trieste Estate 2020", attualmente in fase conclusiva, un'edizione completamente rivista alla luce della situazione determinata dall'epidemia Covid-19 e delle conseguenti misure di contenimento, con un ridotto ma eterogeneo cartellone estivo di spettacoli e una fruibilità "ibrida", ovvero con esecuzioni sia in presenza che in assenza di pubblico, prevedendo per tutti gli eventi la produzione (con riprese audio e video e successivi montaggi) per la diffusione degli stessi su canali social e digital, anche al fine di lanciare un segnale di continuità della rassegna, ripresa dell'attività culturale e rilancio turistico, pur nell'eccezionalità delle circostanze attuali;

visti

la L.R. n.12 dd. 23.06.2020 "Disposizioni di sostegno al comparto degli eventi dal vivo e del cinema" che all'art. 1, comma 2, autorizza l'Amministrazione Regionale a sostenere l'allestimento di spazi pubblici all'aperto finalizzati a ospitare spettacoli dal vivo e conformi alle misure di sicurezza necessarie a soddisfare l'attuazione dei protocolli sanitari Covid-19, stanziando - a tale fine la somma di Euro 500.000,00.-;

la Deliberazione della Giunta Regionale del Friuli Venezia Giulia n. 994 dd. 03.07.2020 che stabilisce, ai sensi di quanto previsto dalla sopra citata Legge Regionale, i criteri e i requisiti per l'individuazione e la successiva realizzazione delle aree Covid-free individuate e dislocate equamente nel territorio regionale, nonché le modalità di erogazione della spesa sostenuta per l'allestimento, e individua PromoTurismoFVG quale soggetto beneficiario del contributo di Euro 500.000,00.- che si correlerà con le Amministrazioni comunali individuate per definire le migliori forme di intervento, idonee ad assicurare la pronta realizzazione degli spazi pubblici all'aperto Covid-free, nonché l'effettivo utilizzo degli stessi per gli spettacoli dal vivo;

il Decreto n. 1796/PROTUR del 15.07.2020, prenumero 1890, con il quale la Regione Friuli Venezia Giulia ha concesso a favore di PromoTurismoFVG un finanziamento di Euro 500.000,000.- quale trasferimento delle risorse necessarie al fine di dare attuazione - ai sensi di quanto previsto dalla sopra citata Legge Regionale - all'allestimento di spazi pubblici all'aperto finalizzati a ospitare spettacoli dal vivo e conformi alle misure di sicurezza necessarie a soddisfare i protocolli sanitari Covid-19;

verificata l'intenzione di prevedere una prosecuzione autunnale della rassegna "Trieste Estate 2020", con un cartellone di iniziative culturali e spettacoli eterogenei di ampia fruibilità da svolgersi - indicativamente da sabato 12 settembre a domenica 25 ottobre 2020 - in piazza Verdi, nell'ottica di animare il centro cittadino e di offrire ulteriori momenti di aggregazione e intrattenimento anche nel periodo immediatamente successivo all'estate e di avvicinamento alla stagione autunnale, quando ancora le condizioni meteorologiche consentono la fruizione di eventi all'aperto, nonché di dare un segnale di continuità della manifestazione estiva e di vivacità dell'attività culturale;

dato atto che, in data 03.08.2020, è stata presentata a PromoTurismoFVG una richiesta di contributo per la realizzazione di uno spazio pubblico all'aperto Covid free, individuato in piazza Verdi, per la realizzazione della prosecuzione autunnale della rassegna "Trieste Estate 2020", denominata "Trieste Estate 2020 ... d'Autunno";

considerato che nella suddetta piazza si intende allestire un palco (di dimensioni indicative m 8x8x1,20), corredato da un service audio/luci/video, strutture di supporto per la copertura e per le apparecchiature, strutture leggere quali pedane calpestabili ed eventuali scenografie, una platea con n. 200 posti a sedere, nonché un container/gazebo per il ricovero delle apparecchiature tecniche;

che il cartellone degli eventi, seguendo anche gli orientamenti e i contenuti già collaudati con riscontri positivi nelle varie edizioni di Trieste Estate, sarà particolarmente vario, spaziando tra musica, danza, rappresentazioni teatrali, proiezioni di pellicole cinematografiche e presentazioni di libri e di attività sportive e/o ludiche, proposti dalle maggiori istituzioni ed associazioni cittadine; gli appuntamenti infrasettimanali si svolgeranno in orario preserale, mentre nei fine settimana si ipotizza un doppio appuntamento, mattutino e preserale; la partecipazione agli eventi sarà gratuita;

che vi è l'intenzione di creare una sinergia con gli organizzatori di prestigiose e consolidate manifestazioni, promosse dal Comune di Trieste, ad iniziativa propria o in coorganizzazione con soggetti terzi, che si svolgeranno in piazza Unita' d'Italia (Next - Festival della Ricerca Scientifica / 25\_27 settembre 2020, Link - Premio Lucchetta. Festival del Giornalismo / 1\_4 ottobre 2020, Barcolana / 3\_11 ottobre 2020) mettendo a disposizione l'area Covid-free che verrà allestita nell'adiacente piazza Verdi per la realizzazione di eventi collaterali alle suddette manifestazioni, in un'ottica di collaborazione e ottimizzazione delle risorse, che - in un momento di difficoltà quale quello attuale - vanno ancor più perseguite;

che la possibilità di realizzare eventi dal vivo, in un contesto "sicuro", coinvolgendo i soggetti che operano nel campo dell'intrattenimento, siano essi soggetti tecnici (allestitori, addetti alla sorveglianza e assistenza al pubblico, ...) che soggetti culturali (associazioni, teatri, ...) rappresenta inoltre un ulteriore significativo segnale di riavvio delle correlate attività economiche, pesantemente penalizzate dalla drastica riduzione delle opportunità lavorative;

dato atto della necessità di valutare in via preliminare l'effettiva fattibilità e sostenibilità della rassegna in termini di costi, tenuto conto dei necessari e imprescindibili adempimenti in materia di Safety, Security e anti Covid;

che, a tale fine, con Reg. Det. Dir. n. 1610 dd. 05.08.2020 è stato integrato nel limite di un quinto del valore dell'appalto, il servizio di predisposizione della documentazione tecnica - già affidato a

E\_Factory s.r.l. con Reg. Det. Dir. n. 1308 dd. 29.06.2020, per la rassegna "Trieste Estate 2020" - anche per la prosecuzione autunnale della rassegna, incluso il progetto di allestimento di piazza Verdi;

vista la relazione tecnica presentata da E\_Factory, corredata dal progetto di allestimento di piazza Verdi con una platea per massimo 200 spettatori, redatta tenendo conto di tutto quanto previsto dalla normativa in materia di adempimenti Safety, Security e anti Covid;

verificato che la spesa complessiva presunta per la realizzazione della prosecuzione autunnale della rassegna "Trieste Estate 2020", denominata "'Trieste Estate 2020 ... d'Autunno", ammonta a complessivi Euro 200.000,00.-, ove pesano in modo molto significativo gli oneri correlati alla necessita' di presidiare il sito - piazza Verdi - con un numero adeguato di addetti alla sorveglianza e assistenza al pubblico, per ottemperare alle prescrizioni finalizzate a contenere la diffusione da Covid 19 e, in particolare, per vigilare al fine di evitare assembramenti;

ritenuto di approvare la realizzazione della prosecuzione autunnale della rassegna "Trieste Estate 2020", denominata "Trieste Estate 2020 ... d'Autunno", con un cartellone di iniziative culturali e spettacoli eterogenei di ampia fruibilita' da svolgersi - indicativamente da sabato 12 settembre a domenica 25 ottobre 2020 - in piazza Verdi, nell'ottica di animare il centro cittadino offrendo ulteriori momenti di aggregazione e intrattenimento anche nel periodo immediatamente successivo all'estate e di avvicinamento alla stagione autunnale, quando ancora le condizioni meteorologiche consentono la fruizione di eventi all'aperto, nonché per dare un significativo segnale di ripresa - economica, turistica, per i lavoratori del mondo dello spettacolo - garantendo, pero', nello svolgimento della rassegna, il rispetto degli standard di tutela della salute richiesti dal delicato periodo che tutto il mondo sta vivendo;

di dare atto che verrà creata una sinergia con gli organizzatori di prestigiose e consolidate manifestazioni, promosse dal Comune di Trieste, ad iniziativa propria o in coorganizzazione con soggetti terzi, che si svolgeranno in piazza Unita' d'Italia (Next - Festival della Ricerca Scientifica / 25\_27 settembre 2020, Link - Premio Lucchetta. Festival del Giornalismo / 1\_4 ottobre 2020, Barcolana / 3\_11 ottobre 2020) mettendo a disposizione l'area Covid-free che verrà allestita nell'adiacente piazza Verdi per la realizzazione di eventi collaterali alle suddette manifestazioni, in un'ottica di collaborazione e ottimizzazione delle risorse, che - in un momento di difficoltà quale quello attuale - vanno ancor più perseguite;

di dare atto che, in data 03.08.2020, è stata presentata a PromoTurismoFVG una richiesta di contributo per la realizzazione di uno spazio pubblico all'aperto Covid free - individuato in piazza Verdi - per la prosecuzione autunnale della rassegna "Trieste Estate 2020", denominata "Trieste Estate 2020 ... d'Autunno";

di approvare la spesa complessiva presunta per la realizzazione della suddetta rassegna, pari a complessivi Euro 200.000,00.-, ove pesano in modo molto significativo gli oneri correlati alla necessita' di presidiare il sito - piazza Verdi - con un numero adeguato di addetti alla sorveglianza e assistenza al pubblico, per ottemperare alle prescrizioni finalizzate a contenere la diffusione da Covid 19 e, in particolare, per vigilare al fine di evitare assembramenti;

visti l'art. 107 del T.U. delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art.

131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

il D.Lgs. 33/2013 in materia di riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni, così come modificato dal D.Lgs. 97/2016;

espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa,

## LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

1. di approvare la realizzazione della prosecuzione autunnale della rassegna "Trieste Estate 2020", denominata "Trieste Estate 2020 ... d'Autunno", con un cartellone di iniziative culturali e spettacoli eterogenei di ampia fruibilità da svolgersi - indicativamente da sabato 12 settembre a domenica 25 ottobre 2020 - in piazza Verdi, nell'ottica di animare il centro cittadino offrendo ulteriori momenti di aggregazione e intrattenimento anche nel periodo immediatamente successivo all'estate e di avvicinamento alla stagione autunnale, quando ancora le condizioni meteorologiche consentono la fruizione di eventi all'aperto, nonché per dare un significativo segnale di ripresa - economica, turistica, per i lavoratori del mondo dello spettacolo - garantendo, però, nello svolgimento della rassegna, il rispetto degli standard di tutela della salute richiesti dal delicato periodo che tutto il mondo sta vivendo;
2. di dare atto che verrà creata una sinergia con gli organizzatori di prestigiose e consolidate manifestazioni, promosse dal Comune di Trieste, ad iniziativa propria o in coorganizzazione con soggetti terzi, che si svolgeranno in piazza Unita' d'Italia (Next - Festival della Ricerca Scientifica / 25\_27 settembre 2020, Link - Premio Lucchetta. Festival del Giornalismo / 1\_4 ottobre 2020, Barcolana / 3\_11 ottobre 2020) mettendo a disposizione l'area Covid-free che verrà allestita nell'adiacente piazza Verdi per la realizzazione di eventi collaterali alle suddette manifestazioni, in un'ottica di collaborazione e ottimizzazione delle risorse, che - in un momento di difficoltà quale quello attuale - vanno ancor più perseguite;
3. di dare atto che, in data 03.08.2020, è stata presentata a PromoTurismoFVG una richiesta di contributo per la realizzazione di uno spazio pubblico all'aperto Covid free - individuato in piazza Verdi - per la prosecuzione autunnale della rassegna "Trieste Estate 2020", denominata "Trieste Estate 2020 ... d'Autunno";
4. di approvare la spesa complessiva presunta per la realizzazione della suddetta rassegna, pari a complessivi Euro 200.000,00.- Iva inclusa, ove pesano in modo molto significativo gli oneri correlati alla necessità di presidiare il sito - piazza Verdi - con un numero adeguato di addetti alla sorveglianza e assistenza al pubblico, per ottemperare alle prescrizioni finalizzate a contenere la diffusione da Covid 19 e, in particolare, per vigilare al fine di evitare assembramenti;
5. di dare atto che la spesa di cui al punto 4. trova copertura come di seguito indicato:
  - presunti Euro 50.000,00.- Iva inclusa sul cap. 160255 "Servizi ausiliari per mostre, manifestazioni e servizi diversi a cura della cultura" del Bilancio di previsione 2020 - 2022 / annualità 2020;
  - presunti Euro 150.000,00.- Iva inclusa sul cap. 160210 "Eventi, pubblicità, trasferite per mostre, manifestazioni e servizi diversi a cura della cultura" del Bilancio di previsione 2020 - 2022 / annualità 2020;
6. di dare atto che, trattandosi di una prosecuzione della rassegna estiva, le procedure e le modalità organizzative saranno analoghe a quelle approvate nel dispositivo della Deliberazione

Giuntale n. 213 dd. 15.06.2020 avente come oggetto "Trieste Estate 2020". Approvazione.", ferma restando la parziale diversita' della modalita' di realizzazione degli spettacoli (sito di svolgimento e previsione di presenza - seppur limitata - di pubblico a tutti gli eventi);

7. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 1, punto 19 della L.R. n. 21/2003, cosi' come sostituito dall'art. 17, punto 12 comma a) della L.R. 17/2004.



**comune di trieste**  
**giunta comunale**

---

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT
SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

prot. corr. n. 20° - 21/1/1/54 - 2020  
sez. 2116

Proposta di deliberazione: "Trieste Estate 2020 ... d'Autunno". Approvazione realizzazione.

**PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA**  
ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**.

Il presente provvedimento comporta riflessi diretti sulla situazione economico finanziaria dell'Ente e determina **spesa**.

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO  
(dott.ssa Francesca Locci)

Trieste, *vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*



DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT  
SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Prot. Corr. n. 20° - 21/1/1/54 - 2020 sez. 2116

Proposta di deliberazione: "Trieste Estate 2020 ... d'Autunno". Approvazione realizzazione.

**PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE**  
ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**

Eventuali motivazioni:

	La Dirigente del Servizio Gestione Finanziaria, Fiscale ed Economale <i>dott.ssa Giovanna Tirrico</i>
--	---

Trieste, vedi data firma digitale	Documento sottoscritto con firma digitale (ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)
-----------------------------------	---



**L'assessore Giorgio Rossi** fornisce i chiarimenti del caso.

**Il Presidente** pone in votazione palese la proposta di deliberazione.

A votazione ultimata la stessa viene APPROVATA CON VOTO UNANIME

**Il Presidente**, quindi, pone in votazione palese la proposta di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1, comma 19, della L.R. 11/12/2003 n. 21 come modificato dall'art. 17 della L.R. 24/05/2004 n. 17.

A votazione ultimata, la proposta viene APPROVATA CON VOTO UNANIME

Conseguentemente la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno 13/08/2020.

La suesesa deliberazione assume il n. **311**.

Il Presidente  
Lorenzo Giorgi

Il Vice Segretario Generale  
dott. Fabio Lorenzut

*Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*